

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2026		Preventiv 2025		Quen 2024
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Entradas
0	ADMINISTRAZIUN GENERALA ALLGEMEINE VERWALTUNG	737'105	320'960	713'175	328'490	724'178.65 318'433.35
01	Legislativa ed executiva Legislative und Exekutive	109'030		107'330		128'302.32
011	Legislativa Legislative	24'200		20'900		20'779.25
0110	Legislativa Legislative	24'200		20'900		20'779.25
3000.00	Schurnadas e sedutas cumissiuns Tag- und Sitzungsgelder Kommissionen	2'500		2'500		2'760.00
3090.02	scolaziun e formaziun cumissiuns Aus- und Weiterbildung für Kommissionen					740.00
3101.00	Votaziuns e radunonzas communalas Abstimmungen und Gemeindeversammlungen					423.50
3101.01	Votaziuns e radunonzas communalas Abstimmungen und Gemeindeversammlungen	1'000		500		
3102.00	Stampats e publicaziuns Drucksachen und Publikationen	16'000		13'000		12'309.00
3130.02	Francaturas, spesas da banca Porto- und Bankspesen	2'200		2'500		2'024.15
3132.00	Cuosts per revisiun externa dil quen Kosten externe Revisionsstelle	2'200		2'000		2'222.60
3920.01	Scuntrada interna localitads (center communal) Interne Verrechnung Gebäude (Gemeindezentrum)	300		400		300.00
012	Executiva Exekutive	84'830		86'430		107'523.07
0120	Executiva Exekutive	84'830		86'430		107'523.07
3000.00	Schurnadas e sedutas cumissiuns Tag- und Sitzungsgelder Kommissionen	75'000		75'000		91'328.70
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	4'500		4'500		5'415.13
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident AG-Beiträge Unfallversicherung	10		10		6.70
3054.00	Contribuziuns cassa da cumpensaziun per famiglias (ccf)	1'000		1'000		1'320.94
3055.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse (FAK) Contribuziuns assicuranza da malsogna AG-Beiträge Krankenversicherung	20		20		21.70
3090.00	Scolaziun e diversas expensas da personal Schulung und diverse Personalkosten					3'925.75
3090.01	scolaziun e formaziun suprapersona Aus- und Weiterbildung Gemeindevorstand	500		1'000		
3099.00	Uteriurs cuosts da personal Übrige Personalkosten	2'500		3'200		2'576.30
3102.00	Stampats e publicaziuns Drucksachen und Publikationen	500		300		292.75
3132.01	Cussegliaziun giuridica Juristische Beratung					1'720.10
3170.00	Cuosts da viadi e spesas Reisekosten und Spesen	100		500		115.00
3920.01	Scuntrada interna localitads (center communal) Interne Verrechnung Gebäude (Gemeindezentrum)	700		900		800.00
02	Survetschs generals Allgemeine Dienste	628'075	320'960	605'845	328'490	595'876.33 318'433.35
021	Administraziun communalas Gemeindeverwaltung	320'895	58'930	300'955	56'700	300'110.39 54'236.27
0210	Administraziun communalas Gemeindeverwaltung	320'895	58'930	300'955	56'700	300'110.39 54'236.27
3010.00	Pagas personal d'administraziun Löhne Verwaltungspersonal	190'000		185'000		169'629.65
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	12'800		12'500		11'057.12
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun AG-Beiträge Pensionskasse	12'000		11'700		8'974.20
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident AG-Beiträge Unfallversicherung	870		850		483.96

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2026		Preventiv 2025		Quen 2024	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3054.00	Contribuziuns cassa da cumpensaziun per famiglias (ccf)	2'150		2'100		2'704.20	
	AG-Beiträge Familienausgleichskasse (FAK)						
3055.00	Contribuziuns assicuranza da malsogna	1'550		1'500		1'522.80	
	AG-Beiträge Krankenversicherung						
3090.00	Scolaziun e diversas expensas da personal	500		500		1'341.95	
	Schulung und diverse Personalkosten						
3091.00	Recrutaziun da personal					2'925.10	
	Personalwerbung						
3100.00	Material da biro	1'500		2'000		2'054.45	
	Büromaterial						
3102.00	Stampats e publicaziuns	3'500		4'500		3'875.80	
	Drucksachen und Publikationen						
3110.00	Mobiliar, indrezs ed apparats	500		500		7'397.15	
	Mobiliar, Einrichtungen und Geräte						
3113.00	Indrezs d'informatica	1'500				6'264.80	
	EDV-Einrichtung						
3118.00	Programs d'informatica	13'500		5'500		5'910.00	
	EDV-Programme						
3130.00	Taxas da tiarzas persunas	500		500		867.45	
	Dienstleistungen Dritter						
3130.01	Cuosts da comunicaziun	2'500		4'000		4'480.25	
	Kommunikationskosten						
3130.02	Francaturas, spesas da banca	3'500		3'500		3'537.85	
	Porto- und Bankspesen						
3133.00	Cuosts d'informatica externs	28'000		20'000		21'003.10	
	Externe Informatikkosten						
3134.00	Assicuranzas	10'000		10'000		9'867.70	
	Versicherungen						
3150.00	Manteniment mobiliar, indrezs ed apparats	300		500		108.10	
	Unterhalt Mobiliar, Einrichtungen und Geräte						
3181.00	Sperdita da debitors	100		200		38.91	
	Debitorenverluste						
3320.00	Amortisaziuns ordinarias beins immaterials	3'935		3'935		3'934.30	
	Ordentliche Abschreibungen immaterielle Anlagen						
3611.00	Indemnisaziuns cantun			400			
	Entschädigungen Kanton						
3612.01	Indemnisaziuns Regiun Surselva	24'500		25'000		25'008.95	
	Entschädigungen Region Surselva						
3636.01	Contribuziuns ad organisaziuns senza intent da gudogn	3'500		2'000		3'172.60	
	Beiträge an Organisationen ohne Erwerbszweck						
3910.01	Scuntrada interna personal (luvriers)	690		470		750.00	
	Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)						
3920.01	Scuntrada interna localitads (center communal)	3'000		3'800		3'200.00	
	Interne Verrechnung Gebäude (Gemeindezentrum)						
4210.00	Taxas administraziun generala		3'000		3'200		2'490.24
	Gebühren für Amtshandlungen						
4240.00	Provisiuns		7'000		7'000		7'983.85
	Provisionen						
4260.00	Restituziuns		800		800		669.85
	Rückerstattungen						
4290.00	Diversas entradas		3'000		800		582.33
	Verschiedene Einnahmen						
4930.01	Scuntrada interna cuosts d'administraziun		45'130		44'900		42'510.00
	Interne Verrechnung Verwaltungskosten						
022	Uffeci da baghegiar Bauverwaltung	60'150	15'000	43'100	10'000	36'527.71	4'958.85
0220	Uffeci da baghegiar Bauverwaltung	60'150	15'000	43'100	10'000	36'527.71	4'958.85
3000.00	Schurnadas e sedutas cumissiuns	2'000		4'000		5'948.20	
	Tag- und Sitzungsgelder Kommissionen						
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD	100		200		225.69	
	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV						
3054.00	Contribuziuns cassa da cumpensaziun per famiglias (ccf)	50		100		55.07	
	AG-Beiträge Familienausgleichskasse (FAK)						
3132.01	Cussegliaziun giuridica	5'000		5'000		6'306.20	
	Juristische Beratung						
3132.02	Cussegliaziun externa	50'000		30'000		20'792.55	
	Externe Beratungen						
3920.01	Scuntrada interna localitads (center communal)	3'000		3'800		3'200.00	
	Interne Verrechnung Gebäude (Gemeindezentrum)						

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung		Expensas	Preventiv 2026 Entradas	Expensas	Preventiv 2025 Entradas	Expensas	Quen 2024 Entradas
4210.00	Lubientschas da baghegiar Baubewilligungen		15'000		10'000		4'958.85
029	Baghetgs d'administraziun Verwaltungsliegenschaften	247'030	247'030	261'790	261'790	259'238.23	259'238.23
0290	Center da scola ed administraziun Punteglias Schul- und Gemeindezentrum Punteglias	247'030	247'030	261'790	261'790	259'238.23	259'238.23
3010.00	Pagas pedels Löhne Hauswarte	63'000		63'000		60'333.00	
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	3'500		3'500		3'957.40	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun AG-Beiträge Pensionskasse	4'400		4'400		4'306.20	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident AG-Beiträge Unfallversicherung	700		700		622.50	
3054.00	Contribuziuns cassa da cumpensaziun per famiglias (ccf)	840		840		965.25	
3055.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse (FAK) Contribuziuns assicuranza da malsogna AG-Beiträge Krankenversicherung	500		500		567.40	
3101.00	Material da menaschi e da diever Betriebs- und Verbrauchsmaterial	3'000		3'000		4'850.10	
3110.00	Mobiliar, indrezs ed apparats Mobilier, Einrichtungen und Geräte	1'000		250		4'345.65	
3111.00	Maschinas e vehichels Maschinen und Fahrzeuge	1'000		2'000		1'570.95	
3120.00	Energia, material da scaldar Energie, Heizmaterial	15'000		15'000		19'694.45	
3130.01	Cuosts da comunicaziun Kommunikationskosten	300		300		600.00	
3134.00	Assicuranzas Versicherungen	6'500		6'000		6'544.40	
3144.00	Manteniment construcziuns aultas, baghetgs Unterhalt Hochbauten, Gebäude	12'000		20'000		16'718.88	
3151.00	Manteniment uaffens, maschinas e vehichels Unterhalt Werkzeuge, Maschinen und Fahrzeuge	500		1'000		94.60	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas Reisekosten und Spesen	1'000		1'000		960.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	126'000		127'000		125'317.45	
3910.01	Scuntrada interna personal (luvvers) Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)	6'790		12'300		6'790.00	
3930.01	Scuntrada interna cuosts d'administraziun Interne Verrechnung Verwaltungskosten	1'000		1'000		1'000.00	
4240.00	Taxas d'utilisaziun Benutzungsgebühren		1'500		1'000		2'125.00
4260.00	Restituziuns Rückerstattungen						10'408.80
4470.00	Tscheins facultad administrativa Miet- und Pachtzinsen Verwaltungsvermögen		145'000		134'000		139'900.20
4910.02	Scuntrada interna personal (pedel) Interne Verrechnung Personal (Hauswart)		5'480		5'700		5'480.00
4920.01	Scuntrada interna localitads (center communal) Interne Verrechnung Gebäude (Gemeindezentrum)		95'050		121'090		101'324.23
1	SEGIRTAD PUBLICA ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	82'420	55'500	81'930	58'500	85'395.75	45'706.62
11	Segirtad publica Öffentliche Sicherheit	10'000	1'500	10'500	500	9'177.85	672.00
111	Polizia communal Polizei	10'000	1'500	10'500	500	9'177.85	672.00
1110	Polizia communal Polizei	10'000	1'500	10'500	500	9'177.85	672.00
3130.00	Survetschs da polizia Polizeidienstleistungen	10'000		10'500		9'177.85	
4270.00	Castitgs Bussen		1'500		500		672.00
14	Dretg general Allgemeines Rechtswesen	14'350	23'000	12'150	23'000	15'758.95	14'403.32

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2026		Preventiv 2025		Quen 2024	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
140	Dretg general Allgemeines Rechtswesen	14'350	23'000	12'150	23'000	15'758.95	14'403.32
1400	Dretg general Allgemeines Rechtswesen	14'350	23'000	12'150	23'000	15'758.95	14'403.32
3130.00	Survetschs giuridics Rechtliche Dienstleistungen					5'786.40	
3132.01	Cussegliaziun giuridica Juristische Beratung	1'000		2'000			
3192.00	Indemnisaziuns per dretgs Abgeltung von Rechten	250		250		250.00	
3612.03	Cuosts Uffeci civil Surselva Kosten Zivilstandsamt Surselva	4'800		4'400		4'003.15	
3612.04	Cuosts Uffeci da stumadira e concuors Surselva Kosten Betreibungs- und Konkursamt Surselva	8'000		5'200		5'604.40	
3612.05	Cuosts Uffeci funsil Glion Kosten Grundbuchamt Ilanz	300		300		115.00	
4602.05	Gudogn Uffeci funsil Glion Gewinn Grundbuchamt Ilanz		23'000		23'000		14'403.32
15	Pumpiers Feuerwehr	42'270	31'000	43'180	35'000	44'656.30	30'631.30
150	Pumpiers Feuerwehr	42'270	31'000	43'180	35'000	44'656.30	30'631.30
1500	Pumpiers Feuerwehr	42'270	31'000	43'180	35'000	44'656.30	30'631.30
3000.00	Schurnadas e sedutas cumissiuns Tag- und Sitzungsgelder Kommissionen			500		315.00	
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV			30		20.67	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident AG-Beiträge Unfallversicherung			5			
3054.00	Contribuziuns cassa da cumpensaziun per famiglias (ccf) AG-Beiträge Familienausgleichskasse (FAK)			10		5.04	
3055.00	Contribuziuns assicuranza da malsogna AG-Beiträge Krankenversicherung			5			
3101.00	Material da menaschi e da diever Betriebs- und Verbrauchsmaterial			200			
3130.00	Taxas da tiarzas personas Dienstleistungen Dritter					3'365.00	
3130.02	Francaturas, spesas da banca Porto- und Bankspesen	100		100			
3134.00	Assicuranzas Versicherungen	900		750		768.60	
3150.00	Manteniment mobiliar, indrezs ed apparats Unterhalt Mobiliar, Einrichtungen und Geräte			100			
3151.00	Manteniment uaffens, maschinas e vehichels Unterhalt Werkzeuge, Maschinen und Fahrzeuge			500		219.45	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	8'300		8'300		2'781.70	
3611.00	Indemnisaziuns cantun, polizia da fiug Entschädigungen Kanton, Feuerpolizei	1'000		1'000		780.00	
3612.00	Contribuziuns corps da pumpiers Beitrag Feuerwehrverband	28'000		28'200		31'760.84	
3910.01	Scuntrada interna persunal (luvvers) Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)	1'770		1'580		1'940.00	
3920.02	Scuntrada interna localitads (lurvatori) Interne Verrechnung Gebäude (Werkhof)	2'200		1'900		2'700.00	
4200.00	Taxas da cumpensaziun Feuerwehrpflicht-Ersatzabgabe		31'000		35'000		30'631.30
16	Defensiun Verteidigung	15'800		16'100		15'802.65	
161	Defensiun militara Militärische Verteidigung	5'700		5'700		5'700.00	
1610	Defensiun militara Militärische Verteidigung	5'700		5'700		5'700.00	
3612.00	Contribuziun stan da sittar Giratsch Beitrag Schiessstand Giratsch	5'700		5'700		5'700.00	

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung		Expensas	Preventiv 2026 Entradas	Expensas	Preventiv 2025 Entradas	Expensas	Quen 2024 Entradas
162	Defensiun civila Zivile Verteidigung	10'100		10'400		10'102.65	
1620	Defensiun civila generala Zivilschutz allgemein	8'700		8'400		8'702.65	
3611.00	Cumpart cuosts da scolaziun Anteil Ausbildungskosten	6'000		5'000		5'902.65	
3920.01	Scuntrada interna localitads (center communal) Interne Verrechnung Gebäude (Gemeindezentrum)	2'700		3'400		2'800.00	
1621	Stab da crisa communal civil Ziviler Gemeindeführungsstab	1'400		2'000		1'400.00	
3000.00	Schurnadas e sedutas cumissiuns Tag- und Sitzungsgelder Kommissionen			500			
3130.01	Cuosts da communicaziun Kommunikationskosten	1'200		1'200		1'200.00	
3920.01	Scuntrada interna localitads (center communal) Interne Verrechnung Gebäude (Gemeindezentrum)	200		300		200.00	
2	SCOLAZIUN E FORMAZIUN BILDUNG	1'781'650	500	1'801'850	1'700	1'693'823.44	1'045.20
21	Scola obligatoria Obligatorische Schule	1'692'150	500	1'695'350	1'700	1'583'846.54	1'045.20
211	Scalem fundamental Eingangsstufe	257'400		272'600		237'484.67	
2110	Scoletta Kindergarten	257'400		272'600		237'484.67	
3612.01	Cumpart Consorzi da scola LFSS Kostenanteil Schulverband LFSS	237'000		246'600		215'684.67	
3920.01	Scuntrada interna localitads (center communal) Interne Verrechnung Gebäude (Gemeindezentrum)	20'400		26'000		21'800.00	
212	Scola primara Primarstufe	825'750		852'790		847'011.23	
2120	Scola primara Primarstufe	825'750		852'790		847'011.23	
3612.01	Cumpart Consorzi da scola LFSS Kostenanteil Schulverband LFSS	775'500		788'700		793'387.00	
3920.01	Scuntrada interna localitads (center communal) Interne Verrechnung Gebäude (Gemeindezentrum)	50'250		64'090		53'624.23	
213	Scola superiura Oberstufe / Sekundarstufe I	555'000		514'960		451'618.79	
2130	Scola superiura Oberstufe / Sekundarstufe I	555'000		514'960		451'618.79	
3612.01	Cumpart Consorzi da scola LFSS Kostenanteil Schulverband LFSS	525'000		469'960		406'144.79	
3612.02	Cumpart Scola da talents Glion Kostenanteil Talentschule Ilanz	30'000		45'000		45'474.00	
214	Scola da musica Musikschule	45'000		45'000		38'264.85	
2140	Scola da musica Musikschulen	45'000		45'000		38'264.85	
3612.01	Indemnisaziun Scola da musica Surselva Entschädigung Musikschule Surselva	45'000		45'000		38'264.85	
219	Ulteriur scola populara Volksschule Übriges	9'000	500	10'000	1'700	9'467.00	1'045.20
2192	Scola populara, ulteriur Volksschule Sonstiges	9'000	500	10'000	1'700	9'467.00	1'045.20
3130.04	Transport da scholars Schülertransport	9'000		10'000		9'467.00	
4631.00	Contribuziuns dil cantun Kantonsbeiträge		500		1'700		1'045.20

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2026		Preventiv 2025		Quen 2024
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Entradas
22	Scolaziun speciala Sonderschulen	29'000		40'000		29'047.90
220	Scolaziun speciala Sonderschulen	29'000		40'000		29'047.90
2200	Scolaziun speciala Sonderschulen	29'000		40'000		29'047.90
3612.00	Contribuziuns a scolas specialas Beiträge an Sonderschulen	8'000		15'000		12'159.00
3612.01	Indemnisaziuns a Regiun Surselva Entschädigungen an Region Surselva	21'000		25'000		16'888.90
25	Scolas da formaziun generala Allgemeinbildende Schulen	60'000		65'000		79'750.00
251	Scola gimnasiala Gymnasiale Maturitätsschulen	60'000		65'000		79'750.00
2510	Scola gimnasiala Gymnasiale Maturitätsschulen	60'000		65'000		79'750.00
3612.00	Indemnisaziuns a vischnauncas e corporaziuns Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	60'000		65'000		79'750.00
29	Ulteriura formaziun Übriges Bildungswesen	500		1'500		1'179.00
299	Formaziun, ulteriur Bildung, übriges	500		1'500		1'179.00
2990	Formaziun, ulteriur Bildung Übriges	500		1'500		1'179.00
3637.00	Contribuziuns a casadas privatas Beiträge an private Haushalte	500		1'500		1'179.00
3	CULTURA, SPORT E TEMPS LIBER KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	43'740	12'940	48'350	12'600	48'046.45 13'196.90
32	Cultura, ulteriur Kultur, übrige	38'740	12'940	43'350	12'600	43'046.45 13'196.90
329	Cultura, ulteriur Kultur, übriges	38'740	12'940	43'350	12'600	43'046.45 13'196.90
3290	Cultura, ulteriur Kultur, übriges	32'300	6'500	37'250	6'500	36'357.80 6'508.25
3636.01	Contribuziuns ad organisaziuns senza intent da gudogn Beiträge an Organisationen ohne Erwerbszweck	4'000		1'500		7'800.00
3636.02	Contribuziuns per occurrenzas localas Beiträge für örtliche Veranstaltungen	1'500		4'000		757.80
3636.03	Contribuziuns per occurrenzas regiunalas Beiträge für regionale Veranstaltungen	2'000		2'000		2'700.00
3636.04	Contribuziuns per la giuventetgna Beiträge für die Jugend	8'000		8'000		7'400.00
3910.01	Scuntrada interna persunal (luvrrers) Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)			1'150		
3920.01	Scuntrada interna localitads (center communal) Interne Verrechnung Gebäude (Gemeindezentrum)	14'500		18'400		15'400.00
3920.03	Scuntrada interna localitads (Casa Punteglias) Interne Verrechnung Gebäude (Casa Punteglias)	2'300		2'200		2'300.00
4635.00	Entradas greenfee Einnahmen Greenfee		6'500		6'500	6'508.25
3291	Immobilia Casa Punteglias Immobilie Casa Punteglias	6'440	6'440	6'100	6'100	6'688.65 6'688.65
3120.00	Energia, material da scaldar Energie, Heizmaterial	2'000		2'500		1'590.70
3134.00	Assicuranzas Versicherungen	250				251.70
3144.00	Manteniment construcziuns aultas, baghetgs Unterhalt Hochbauten, Gebäude	500				1'156.25
3910.01	Scuntrada interna persunal (luvrrers) Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)	1'840		1'700		1'840.00
3910.02	Scuntrada interna persunal (pedel) Interne Verrechnung Personal (Hauswart)	1'350		1'400		1'350.00

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2026		Preventiv 2025		Quen 2024	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3930.01	Scuntrada interna cuosts d'administraziun	500		500		500.00	
	Interne Verrechnung Verwaltungskosten						
4260.00	Restituziuns						332.15
	Rückerstattungen						
4920.03	Scuntrada interna localitads (Casa Punteglias)		6'440		6'100		6'356.50
	Interne Verrechnung Gebäude (Casa Punteglias)						
34	Sport e temps liber	5'000		5'000		5'000.00	
	Sport und Freizeit						
342	Temps liber	5'000		5'000		5'000.00	
	Freizeit						
3420	Temps liber	5'000		5'000		5'000.00	
	Freizeit						
3632.00	Contribuziun sendas e plazzas da giug	5'000		5'000		5'000.00	
	sagognturisssem						
	Beitrag Wege und Spielplätze sagognturisssem						
4	SANADAD	486'000		387'500		436'873.90	
	GESUNDHEIT						
41	Spitals e tgira d'attempai	410'500		317'500		364'187.60	
	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime						
411	Spitals	190'500		192'500		234'538.95	
	Spitäler						
4110	Spitals	190'500		192'500		234'538.95	
	Spitäler						
3611.00	Indemnisaziuns cantun	95'000		95'000		65'784.00	
	Entschädigungen Kanton						
3612.00	Indemnisaziuns Spital Regiunal Surselva	77'000		75'000		153'754.95	
	Entschädigungen Regionalspital Surselva						
3612.01	Indemnisaziuns Reit da sanadad Surselva SA	15'000		15'000		15'000.00	
	Entschädigungen Gesundheitsnetz Surselva AG						
3612.02	Indemnisaziuns SanaSurselva	3'500		7'500			
	Entschädigungen SanaSurselva						
412	Tgira d'attempai	220'000		125'000		129'648.65	
	Kranken-, Alters- und Pflegeheime						
4120	Tgira d'attempai	220'000		125'000		129'648.65	
	Kranken-, Alters- und Pflegeheime						
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	20'000		5'000			
	Ordentliche Abschreibungen						
3612.00	Indemnisaziuns casas d'attempai e da tgira	120'000		120'000		129'648.65	
	Entschädigungen Alters- und Pflegeheime						
3832.00	Amortisaziuns supplementaras	80'000					
	Zusätzliche Abschreibungen						
42	Tgira ambulonta	75'000		70'000		72'466.30	
	Ambulante Krankenpflege						
421	Tgira ambulonta	75'000		70'000		70'594.95	
	Ambulante Krankenpflege						
4210	Tgira ambulonta	75'000		70'000		70'594.95	
	Ambulante Krankenpflege						
3612.00	Indemnisaziuns a vischnauncas e corporaziuns	75'000		70'000		70'594.95	
	Entschädigungen an Gemeinden und						
	Zweckverbände						
422	Survetschs da salvament					1'871.35	
	Rettungsdienste						
4220	Survetschs da salvament					1'871.35	
	Rettungsdienste						
3130.00	Taxas da tiarzas persunas					1'871.35	
	Dienstleistungen Dritter						
43	Prevenziun da sanadad	500				220.00	
	Gesundheitsprävention						
433	Survetsch da sanadad en scola	500				220.00	
	Schulgesundheitsdienst						

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2026		Preventiv 2025		Quen 2024	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
4330	Survetsch da sanadad en scola Schulgesundheitsdienst	500				220.00	
3136.00	Miedi e dentist da scola Schularzt und Schulzahnarzt	500				220.00	
5	OVRAS SOCIALAS SOZIALE SICHERHEIT	151'960	7'000	125'720	2'000	149'721.80	8'778.80
54	Famiglia e giuventetgna Familie und Jugend	50'060	2'000	48'320	2'000	49'750.30	8'778.80
543	Prefinanziazion d'aliments Alimentenbevorschussung	7'000	2'000	12'000	2'000	10'996.70	8'778.80
5430	Prefinanziazion d'aliments Alimentenbevorschussung	7'000	2'000	12'000	2'000	10'996.70	8'778.80
3132.01	Cussegliaziun giuridica Juristische Beratung	2'000		2'000		1'828.70	
3637.00	Contribuziuns a casadas privatas Beiträge an private Haushalte	5'000		10'000		9'168.00	
4260.00	Restituziuns Rückerstattungen		2'000		2'000		8'778.80
544	protecziun dalla giuventetgna Jugendschutz	26'320		26'320		24'654.60	
5440	protecziun dalla giuventetgna Jugendschutz	26'320		26'320		24'654.60	
3010.00	Pagas lavur da giuvenils Löhne Jugendarbeit	6'000		6'000		5'250.00	
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	400		400		344.35	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident AG-Beiträge Unfallversicherung	40		40		11.25	
3054.00	Contribuziuns cassa da compensaziun per famiglias (ccf) AG-Beiträge Familienausgleichskasse (FAK)	80		80		84.00	
3101.00	Material da menaschi e da diever Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'000		1'000			
3110.00	Mobiliar, indrezs ed apparats Mobilier, Einrichtungen und Geräte	500		500			
3130.01	Cuosts da communicaziun Kommunikationskosten	300		300		300.00	
3611.00	Indemnisaziuns cantun Entschädigungen Kanton	18'000		18'000		18'665.00	
545	Prestaziuns a famiglias Leistungen an Familien	16'740		10'000		14'099.00	
5451	Tgira d'affons e canortas Kinderkrippen und Kinderhorte	16'740		10'000		14'099.00	
3611.00	Tgira d'affons complementara alla famiglia Familienergänzende Kinderbetreuung	13'000		6'500		10'442.50	
3920.03	Scuntrada interna localitads (Casa Punteglias) Interne Verrechnung Gebäude (Casa Punteglias)	3'740		3'500		3'656.50	
57	Agid social e fatgs d'asil Sozialhilfe und Asylwesen	101'900	5'000	77'400		99'971.50	
572	Susteniments economics Wirtschaftliche Hilfe	30'000	5'000	15'000		38'532.60	
5720	Susteniments economics Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	30'000	5'000	15'000		38'532.60	
3637.00	Contribuziuns a casadas privatas Beiträge an private Haushalte	30'000		15'000		38'532.60	
4260.00	Restituziuns Rückerstattungen		5'000				
573	fatgs d'asil Asylwesen	1'200		1'200		1'196.35	
5730	fatgs d'asil Asylwesen	1'200		1'200		1'196.35	
3611.00	Indemnisaziuns cantun Entschädigungen Kanton	1'200		1'200		1'196.35	

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung		Expensas	Preventiv 2026 Entradas	Expensas	Preventiv 2025 Entradas	Expensas	Quen 2024 Entradas
579	Provediment social, ulteriur Fürsorge, übriges	70'700		61'200		60'242.55	
5790	Provediment social, ulteriur Fürsorge, übriges	70'700		61'200		60'242.55	
3611.00	Survetsch social cantun Grischun, asilants minorens	1'200		1'200		1'184.80	
3612.00	Sozialamt Kanton Graubünden, UMF Survetsch social regional Surselva	22'000		20'000		21'027.90	
3612.01	Regionaler Sozialdienst Surselva Curatella professiunala Surselva Berufsbeistandschaft Surselva	47'500		40'000		38'029.85	
6	TRAFFIC VERKEHR	631'190	388'420	649'510	373'620	605'211.79	372'590.86
61	Traffic sin via Strassenverkehr	618'190	388'420	636'510	373'620	592'211.79	372'590.86
615	Vias communalas Gemeindestrassen	252'770	23'000	280'890	18'000	242'199.42	22'578.49
6150	Vias communalas Gemeindestrassen	252'770	23'000	280'890	18'000	242'199.42	22'578.49
3101.00	Material da menaschi e da diever Betriebs- und Verbrauchsmaterial	6'000		5'000		4'462.40	
3111.01	Indrezs da signalisaziun Signalisation	500		500		151.90	
3120.00	Energia Energie	1'700		1'700		1'774.00	
3130.05	Taxas da tiarzas personas Dienstleistungen Dritter	2'000		5'000		2'402.35	
3132.01	Cussegliaziun giuridica Juristische Beratung	1'000		1'500		809.50	
3141.00	Manteniment da vias Strassenunterhalt	10'000		22'000		7'396.40	
3141.01	Manteniment da vias da funs Unterhalt Feldstrassen	10'000		15'000		20'894.85	
3141.02	Manteniment parcadis Unterhalt Parkplätze			15'000			
3149.00	Manteniment illuminaziun Unterhalt Strassenbeleuchtung	2'000		2'000		11'447.90	
3150.00	Manteniment mobiliar, indrezs ed apparats Unterhalt Mobiliar, Einrichtungen und Geräte					475.64	
3151.00	Manteniment parcadis Unterhalt Parkplätze					204.31	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	90'000		88'360		101'109.35	
3910.01	Scuntrada interna personal (luvrrs) Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)	129'570		124'830		91'070.82	
4240.00	Lubientschas da carrar Fahrbewilligungen		5'000		4'000		4'350.00
4470.00	Tscheins per parcadis, taxas da parcar Parkplatzmieten, Parkgebühren		18'000		14'000		18'228.49
619	Menaschi tecnic Werkbetrieb	365'420	365'420	355'620	355'620	350'012.37	350'012.37
6190	Luvrrs communalas Werkbetrieb	351'860	351'860	343'520	343'520	332'787.07	332'787.07
3010.00	Pagas personal da menaschi Löhne Betriebspersonal	195'000		193'000		187'552.10	
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	12'800		12'700		12'301.67	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun AG-Beiträge Pensionskasse	15'300		15'200		12'093.80	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident AG-Beiträge Unfallversicherung	2'550		2'535		1'931.75	
3054.00	Contribuziuns cassa da compensaziun per famiglias (ccf)	3'600		3'550		3'001.00	
3055.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse (FAK)						
3055.00	Contribuziuns assicuranza da malsogna AG-Beiträge Krankenversicherung	2'550		2'535		1'729.65	
3090.00	Scolaziun e diversas expensas da personal Schulung und diverse Personalkosten	2'000		7'000		434.75	
3101.00	Material da menaschi e da diever Betriebs- und Verbrauchsmaterial	15'000		15'000		14'763.50	

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2026		Preventiv 2025		Quen 2024	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3111.00	Maschinas e vehichels Maschinen und Fahrzeuge	15'000				4'605.65	
3112.00	Vestgiadira da lavur Arbeitskleider	1'000		1'000		1'634.90	
3134.00	Assicuranzas Versicherungen	5'000		5'000		4'622.70	
3137.00	Taglias e taxas Steuern und Gebühren	4'000		4'000		3'893.20	
3151.00	Manteniment uaffens, maschinas e vehichels Unterhalt Werkzeuge, Maschinen und Fahrzeuge	10'000		15'000		16'286.25	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	57'500		57'500		54'410.85	
3920.02	Scuntrada interna localitads (lurvatori) Interne Verrechnung Gebäude (Werkhof)	10'560		9'500		13'525.30	
4240.00	Lavurs per tiarzas persunas Arbeiten für Dritte		2'000		1'000		1'356.25
4910.01	Scuntrada interna personal (lurvrs) Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)		349'860		342'520		331'430.82
6191	Luvratori communal Werkgebäude	13'560	13'560	12'100	12'100	17'225.30	17'225.30
3120.00	Energia, material da scaldar Energie, Heizmaterial	4'000		4'000		3'767.95	
3130.01	Cuosts da comunicaziun Kommunikationskosten	1'600		1'600		2'318.05	
3134.00	Assicuranzas Versicherungen	700		700		659.85	
3144.00	Manteniment construcziuns aultas, baghetgs Unterhalt Hochbauten, Gebäude	2'000		2'000		5'219.45	
3910.01	Scuntrada interna personal (lurvrs) Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)	4'760		3'300		4'760.00	
3930.01	Scuntrada interna cuosts d'administraziun Interne Verrechnung Verwaltungskosten	500		500		500.00	
4920.02	Scuntrada interna localitads (lurvatori) Interne Verrechnung Gebäude (Werkhof)		13'560		12'100		17'225.30
62	Traffic public Öffentlicher Verkehr	13'000		13'000		13'000.00	
622	Traffic regiunal Regionalverkehr	13'000		13'000		13'000.00	
6220	Traffic regiunal Regionalverkehr	13'000		13'000		13'000.00	
3612.00	Contribuziun traffic public Beitrag öffentlicher Verkehr					5'000.00	
3632.00	Contribuziun bus da skis sagognturisse Beitrag Skibus sagognturisse					8'000.00	
3635.02	Contribuziun bus da skis Beitrag Skibus	13'000		13'000			
7	AMBIENT E PLANISAZIUN DIL TERRITORI UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	383'370	292'410	397'160	326'450	450'412.89	361'310.84
71	Provediment d'aua Wasserversorgung	103'140	103'140	147'950	147'950	166'569.44	166'569.44
710	Provediment d'aua Wasserversorgung	103'140	103'140	147'950	147'950	166'569.44	166'569.44
7101	Provediment d'aua (menaschi communal) Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)	103'140	103'140	147'950	147'950	166'569.44	166'569.44
3111.02	Dumbraders d'aua Wasserzähler					248.25	
3113.00	Indrezs d'informatica EDV-Einrichtung			500			
3120.00	Energia, material da scaldar Energie, Heizmaterial	3'700		3'700		4'568.60	
3130.01	Cuosts da comunicaziun Kommunikationskosten	500		500		448.60	
3130.02	Francaturas, spesas da banca Porto- und Bankspesen	500		500			
3132.01	Cussegliaziun giuridica Juristische Beratung	10'000		1'000		7'806.75	
3133.00	Cuosts d'informatica externs Externe Informatikkosten	3'000		850		823.00	
3134.00	Assicuranzas Versicherungen	300		300		244.90	

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2026		Preventiv 2025		Quen 2024	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3142.00	Manteniment lingias d'aua e hidrants Unterhalt Wasserleitungen und Hydranten	1'000		10'000		22'038.05	
3143.00	Manteniment tschaffadas d'aua Unterhalt Wasserfassungen	5'000		12'000		7'779.95	
3144.00	Manteniment construcziuns aultas, baghetgs Unterhalt Hochbauten, Gebäude	1'000		12'000		45'384.59	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	40'000		40'710		36'056.75	
3910.01	Scuntrada interna persunal (luvrs)	25'250		52'870		27'700.00	
3930.01	Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)						
3930.01	Scuntrada interna cuosts d'administraziun Interne Verrechnung Verwaltungskosten	2'800		2'800		2'800.00	
3940.00	Tscheins calculatorics Kalkulatorische Zinsen	10'090		10'220		10'670.00	
4240.00	Taxas da diever aua Wasserverbrauchsgebühren		82'000		84'000		81'073.65
4470.00	Tscheins dumbraders d'aua Wasserzählermieten		9'500		9'500		9'570.00
4510.00	Retratga dalla finanziaziun speciala Entnahme aus Spezialfinanzierung		5'730		50'450		60'224.79
4631.00	Contribuziuns dil cantun Kantonsbeiträge		4'000		4'000		4'151.00
4940.00	Tscheins calculatorics Kalkulatorische Zinsen		1'910				11'550.00
72	Dismessa e purificaziun dall'aua Abwasserbeseitigung	162'270	162'270	150'000	150'000	166'540.00	166'540.00
720	Dismessa e purificaziun dall'aua Abwasserbeseitigung	162'270	162'270	150'000	150'000	166'540.00	166'540.00
7201	Dismessa e purificaziun dall'aua (menaschi communal) Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	162'270	162'270	150'000	150'000	166'540.00	166'540.00
3120.00	Energia, material da scaldar Energie, Heizmaterial	200		100		190.65	
3142.00	Manteniment canalisaziun Unterhalt Abwassernetz	3'000		1'000		7'916.10	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	12'000		16'930		11'698.10	
3510.00	Deposit ella finanziaziun speciala Einlage in Spezialfinanzierung	34'000		62'990		75'782.60	
3612.00	Cumpart cuosts da menaschi serenera Foppa Betriebsbeitrag ARA Gruob	70'000		60'000		59'582.55	
3612.02	Cumpart fondo da renovaziun serenera foppa Beitrag Erneuerungsfonds ARA Gruob	32'000					
3910.01	Scuntrada interna persunal (luvrs)	3'210		1'400		3'520.00	
3930.01	Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)						
3930.01	Scuntrada interna cuosts d'administraziun Interne Verrechnung Verwaltungskosten	2'800		2'800		2'800.00	
3940.00	Tscheins calculatorics Kalkulatorische Zinsen	5'060		4'780		5'050.00	
4240.00	Taxa da diever canalisaziun Benutzungsgebühren Abwasser		160'000		150'000		153'800.00
4940.00	Tscheins calculatorics Kalkulatorische Zinsen		2'270				12'740.00
73	Economisaziun da rumien Abfallwirtschaft	90'720	22'000	71'910	25'500	76'362.30	24'201.40
730	Economisaziun da rumien Abfallwirtschaft	90'720	22'000	71'910	25'500	76'362.30	24'201.40
7300	Economisaziun da rumien (general) Abfallwirtschaft (allgemein)	15'030		14'570		15'584.25	
3101.00	Material da menaschi e da diever Betriebs- und Verbrauchsmaterial	500		1'000		1'172.30	
3109.00	Recipients da rumien e tualettas da tgauns Abfallbehälter und Hundetoiletten	1'000					
3143.00	Manteniment molocs Unterhalt Moloks	2'500		2'500		2'205.25	
3612.00	Dismessa da cadavers Tierkörperbeseitigung	1'500		1'500		1'756.70	
3910.01	Scuntrada interna persunal (luvrs)	9'530		9'570		10'450.00	
	Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)						

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung		Expensas	Preventiv 2026 Entradas	Expensas	Preventiv 2025 Entradas	Expensas	Quen 2024 Entradas
7301	Economisaziun da rumien (menaschi communal) Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	75'690	22'000	57'340	25'500	60'778.05	24'201.40
3091.00	Recrutaziun da personal Personalwerbung					1'829.10	
3101.00	Material da menaschi e da diever Betriebs- und Verbrauchsmaterial			100			
3130.03	Cuosts da dismessa Entsorgungsgebühren	25'000		25'000		25'496.55	
3144.00	Manteniment construcziuns aultas, baghetgs Unterhalt Hochbauten, Gebäude	20'000				232.40	
3910.01	Scuntrada interna personal (luvvers) Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)	26'060		27'440		28'590.00	
3910.02	Scuntrada interna personal (pedel) Interne Verrechnung Personal (Hauswart)	4'130		4'300		4'130.00	
3930.01	Scuntrada interna cuosts d'administraziun Interne Verrechnung Verwaltungskosten	500		500		500.00	
4240.00	Taxas da dismessa e deponia Entsorgungs- und Deponiegebühren		2'000		1'500		1'830.60
4612.01	Contribuziun Regiun Surselva Beitrag Region Surselva		20'000		24'000		22'370.80
77	Ulteriur schurmetg dalla natira Übriger Umweltschutz	23'940	5'000	11'800	3'000	25'231.15	4'000.00
771	Santeri e sepulturas Friedhof und Bestattung	23'940	5'000	11'800	3'000	11'811.95	4'000.00
7710	Santeri e sepulturas Friedhof und Bestattung	23'940	5'000	11'800	3'000	11'811.95	4'000.00
3120.00	Energia, material da scaldar Energie, Heizmaterial	1'000		700		984.90	
3130.00	Taxas da tiarzas persunas Dienstleistungen Dritter			500			
3134.00	Assicuranzas Versicherungen	200		200		136.55	
3143.00	Manteniment santeri Unterhalt Friedhof	6'000		500		1'014.55	
3144.00	Manteniment construcziuns aultas, baghetgs Unterhalt Hochbauten, Gebäude	8'000		500		135.95	
3910.01	Scuntrada interna personal (luvvers) Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)	8'240		8'900		9'040.00	
3930.01	Scuntrada interna cuosts d'administraziun Interne Verrechnung Verwaltungskosten	500		500		500.00	
4240.00	Taxas da santeri Friedhofgebühren		5'000		3'000		4'000.00
779	Ulteriur schurmetg dalla natira Umweltschutz, übriges					13'419.20	
7790	Ulteriur schurmetg dalla natira Umweltschutz, übriges					13'419.20	
3132.00	Cussegliaziuns externas, experts Externe Beratungen, Experten					13'419.20	
79	Planisaziun dil territori Raumordnung	3'300		15'500		15'710.00	
790	Planisaziun dil territori Raumordnung	3'300		15'500		15'710.00	
7900	Planisaziun dil territori Raumordnung	3'300		15'500		15'710.00	
3102.00	Stampats e publicaziuns Drucksachen und Publikationen	300		500		497.25	
3131.00	Planisaziuns e projectaziuns entras tiarzs Planungen und Projektierungen durch Dritte					2'249.85	
3132.02	Cussegliaziun planisaziuns specialas Beratung Spezialplanungen	3'000		10'000		12'962.90	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen			5'000			
8	ECONOMIA PUBLICA VOLKSWIRTSCHAFT	453'910	445'340	480'710	413'930	498'439.00	530'333.33
81	Agricultura Landwirtschaft	9'570	35'000	19'280	30'000	14'381.25	36'679.80

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung		Expensas	Preventiv 2026 Entradas	Expensas	Preventiv 2025 Entradas	Expensas	Quen 2024 Entradas
818	Alps Alpen	9'570	35'000	19'280	30'000	14'381.25	36'679.80
8180	Alps Alpen	9'570	35'000	19'280	30'000	14'381.25	36'679.80
3134.00	Assicuranzas Versicherungen	1'500		1'500		1'206.60	
3144.00	Manteniment construcziuns aultas, baghetgs Unterhalt Hochbauten, Gebäude	2'000		7'000		2'793.50	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen			3'770		3'771.15	
3910.01	Scuntrada interna persunal (luvrrs) Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)	5'570		6'510		6'110.00	
3930.01	Scuntrada interna cuosts d'administrasiun Interne Verrechnung Verwaltungskosten	500		500		500.00	
4240.00	Tscheins d'affitaziun Pachtzinsen		35'000		30'000		36'679.80
82	Forestalesser Forstwirtschaft	160'000	141'000	178'500	116'000	145'184.07	179'779.85
820	Forestalesser Forstwirtschaft	124'000		158'500		110'051.82	
8200	Forestalesser Forstwirtschaft	124'000		158'500		110'051.82	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen			900			
3612.00	Cumpart cuosts revier forestal Sagogn-Laax Kostenanteil Forstrevier Sagogn-Laax	123'000		156'600		108'305.32	
3636.00	Contribuziuns alla Selva Beiträge an Selva	1'000		1'000		1'746.50	
825	Forestalesser, ulteriur Forstwirtschaft, übriges	36'000	141'000	20'000	116'000	35'132.25	179'779.85
8250	Forestalesser, ulteriur Forstwirtschaft, übriges	36'000	141'000	20'000	116'000	35'132.25	179'779.85
3130.00	Taxas da tiarzas persunas Dienstleistungen Dritter	36'000		20'000		35'132.25	
4250.00	Vendita da lenna Holzverkauf		65'000		65'000		73'408.50
4260.00	Restituziuns Rückerstattungen		1'000		1'000		821.35
4611.00	Contribuziuns dil cantun Kantonsbeiträge		75'000		50'000		105'550.00
84	Turissem Tourismus	269'340	269'340	267'930	267'930	338'873.68	313'873.68
841	Turissem (menaschi communal) Tourismus (Gemeindebetrieb)	269'340	269'340	267'930	267'930	338'873.68	313'873.68
8410	sagognturissem sagognturissem	269'340	269'340	267'930	267'930	313'873.68	313'873.68
3000.00	Schurnadas e sedutas cumissiuns Tag- und Sitzungsgelder Kommissionen	4'000		3'500		4'211.50	
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV					140.04	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident AG-Beiträge Unfallversicherung					1.75	
3054.00	Contribuziuns cassa da cumpensaziun per famiglias (ccf)					27.15	
	AG-Beiträge Familienausgleichskasse (FAK)						
3090.00	Scolaziun e diversas expensas da persunal Schulung und diverse Personalkosten					300.00	
3101.00	Material da menaschi e da diever Betriebs- und Verbrauchsmaterial	2'000		1'000		2'212.85	
3102.00	Stampats e publicaziuns Drucksachen und Publikationen	1'500		2'500		618.50	
3109.00	Projects ed occurrenzas Projekte und Veranstaltungen	7'000		12'000		22'188.30	
3109.01	Fiasta d'atun Herbstfest	8'000		8'000			
3109.02	Caffè Tegia Caffè Tegia	4'000		3'000			
3110.00	Mobiliar, indrezs ed apparats Mobilier, Einrichtungen und Geräte	4'500		10'000			

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2026		Preventiv 2025		Quen 2024	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3120.00	Energia, material da scaldar Energie, Heizmaterial	500		500		249.20	
3130.00	Taxas da tiarzas persunas Dienstleistungen Dritter	6'000		15'000		61'570.95	
3130.02	Francaturas, spesas da banca Porto- und Bankspesen	500		500		478.70	
3134.00	Assicuranzas Versicherungen	400		400		356.15	
3141.00	Manteniment sendas da viandar e loipas Unterhalt Wanderwege und Loipen	10'000		17'000		1'452.95	
3144.00	Manteniment construcziuns aultas, baghetgs Unterhalt Hochbauten, Gebäude	100				75.40	
3151.01	Manteniment piazzas da giug e da grillar Unterhalt Spiel- und Grillplätze	3'000		3'000		613.85	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	6'530		6'530		6'529.05	
3510.00	Deposit ella finanziaziun speciala Einlage in Spezialfinanzierung					9'167.34	
3635.00	Contribuziuns ad interpresas privatas Beiträge an private Unternehmungen					30'000.00	
3635.01	Contribuziun FLFM SA Betrag FLFM AG			15'000			
3635.02	Contribuziun bus da skis Beitrag Skibus	13'000		13'000			
3635.03	Contribuziun Volg Beitrag Volg	15'000		15'000			
3636.01	Contribuziun Uniun Ruinaulta Beitrag Verein Rheinschlucht	9'500		8'600			
3636.02	Contribuziun Bus Ruinaulta Beitrag Rheinschlucht Bus	10'000		6'000			
3910.01	Scuntrada interna personal (luvrrs) Interne Verrechnung Personal (Arbeiter)	126'580		90'500		138'870.00	
3920.02	Scuntrada interna localitads (lurvatori) Interne Verrechnung Gebäude (Werkhof)	800		700		1'000.00	
3920.03	Scuntrada interna localitads (Casa Punteglias) Interne Verrechnung Gebäude (Casa Punteglias)	400		400		400.00	
3930.01	Scuntrada interna cuosts d'administraziun Interne Verrechnung Verwaltungskosten	36'030		35'800		33'410.00	
4035.00	Taxas da cura e promoziun dil turissem Gäste- und Tourismustaxen		225'000		235'000		234'644.95
4240.00	Entradas bigliets e pass da cuorsa liunga Einnahmen Langlaufpässe und Tickets		20'000		16'000		17'549.40
4250.00	Entradas ord venditas Einnahmen auf Verkäufen		1'000		1'000		2'656.40
4290.00	Diversas entradas Verschiedene Einnahmen						20'832.93
4510.00	Retratga dalla finanziaziun speciala Entnahme aus Spezialfinanzierung		17'600		10'230		
4631.00	Contribuziuns dil cantun Kantonsbeiträge		700		700		
4632.00	Contribuziuns vischnaunca Gemeindebeiträge		5'000		5'000		38'000.00
4940.00	Tscheins calculatorics Kalkulatorische Zinsen		40				190.00
8411	Promoziun dil turissem Tourismusförderung					25'000.00	
3614.00	Indemnisaziuns a sagognturissem Entschädigungen an sagognturissem					25'000.00	
89	Uteriurs menaschis commercials Sonstige gewerbliche Betriebe	15'000		15'000			
890	Uteriurs menaschis commercials Sonstige gewerbliche Betriebe	15'000		15'000			
8900	Uteriurs menaschis commercials Sonstige gewerbliche Betriebe	15'000		15'000			
3635.03	Contribuziun Volg Beitrag Volg	15'000		15'000			
9	FINANZAS E TAGLIAS FINANZEN UND STEUERN	63'320	3'295'650	61'100	3'230'100	272'445.58	3'313'153.35
91	Taglias Steuern	6'800	2'756'500	8'800	2'749'000	6'210.55	2'592'809.30

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung		Expensas	Preventiv 2026 Entradas	Expensas	Preventiv 2025 Entradas	Expensas	Quen 2024 Entradas
910	Taglias Steuern	6'800	2'756'500	8'800	2'749'000	6'210.55	2'592'809.30
9100	Taglias communalas generalas Allgemeine Gemeindesteuern	3'800	1'776'500	5'800	1'775'000	2'070.55	1'491'593.20
3181.00	Amortisaziuns da taglias (relasch, sperditas) Abschreibungen von Steuern (Erlas, Verluste)	2'000		4'000		321.90	
3611.00	Indemnisaziuns cantun Entschädigungen Kanton	1'800		1'800		1'748.65	
4000.00	Taglia sin entrada Einkommenssteuern		1'330'000		1'330'000		1'108'042.90
4001.00	Taglia sin facultad Vermögenssteuern		310'000		310'000		285'707.00
4002.00	Taglia alla fontauna Quellensteuern		75'000		75'000		49'682.20
4010.00	Taglia da persunas juridicas Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen		61'500		60'000		48'161.10
9101	Taglias specialas Sondersteuern	3'000	980'000	3'000	974'000	4'140.00	1'101'216.10
3611.00	Indemnisaziuns cantun Entschädigungen Kanton	3'000		3'000		4'140.00	
4021.00	Taglia sin schischom Liegenschaftssteuern		450'000		450'000		434'017.15
4022.00	Taglia sin gudogn da schischom Grundstückgewinnsteuern		220'000		200'000		387'797.50
4023.00	taglia sin scumiada da maun Handänderungssteuern		290'000		290'000		274'256.10
4024.00	Taglia sin iertas e donaziuns Erbschafts- und Schenkungssteuern		15'000		30'000		
4033.00	Taglia da tgauns Hundesteuern		5'000		4'000		5'145.35
93	Ulivaziun da finanzas e grevezias Finanz- und Lastenausgleich		275'000		232'000		254'208.00
930	Ulivaziun da finanzas e grevezias Finanz- und Lastenausgleich		275'000		232'000		254'208.00
9300	Ulivaziun da finanzas e grevezias Finanz- und Lastenausgleich		275'000		232'000		254'208.00
4621.00	Contribuziun dall'ulivaziun da finanzas Ressourcenausgleich		275'000		232'000		254'208.00
95	Recav da participaziuns Ertragsanteile	1'000	170'000	1'000	160'000	807.40	372'434.25
950	Recav da participaziuns Ertragsanteile	1'000	170'000	1'000	160'000	807.40	372'434.25
9500	Recav da participaziuns Ertragsanteile	1'000	170'000	1'000	160'000	807.40	372'434.25
3631.00	Franc per la cuntrada Landschaftsfranken	1'000		1'000		807.40	
4120.00	Concessiuns Konzessionen		170'000		160'000		372'434.25
96	Administraziun dalla facultad e dils deivets Vermögens- und Schuldenverwaltung	55'520	94'150	51'300	89'100	84'534.68	93'701.80
961	Recav da facultad e tscheins Zinsen	40'520	24'150	36'300	24'100	60'960.00	25'334.75
9610	Recav da facultad e tscheins Zinsen	40'520	24'150	36'300	24'100	60'960.00	25'334.75
3406.00	Tscheins per deivets a liunga scadenza Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten	36'300		36'300		36'480.00	
3940.00	Tscheins calculatorics Kalkulatorische Zinsen	4'220			160'000	24'480.00	372'434.25
4400.00	Tscheins mieds liquids Zinsen flüssige Mittel				100		197.85
4401.00	Tscheins dils debiturs Zinsen Forderungen		2'000		3'000		1'684.90
4451.00	Entradas ord participaziuns finanzialas Finanzertrag aus Beteiligungen		7'000		6'000		7'732.00
4940.00	Tscheins calculatorics Kalkulatorische Zinsen		15'150		15'000		15'720.00

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung		Preventiv 2026		Preventiv 2025		Quen 2024	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
963	Immobilias dalla facultad finanziaria Liegenschaften des Finanzvermögens	15'000	70'000	15'000	65'000	23'574.68	68'367.05
9630	Immobilias dalla facultad finanziaria Liegenschaften des Finanzvermögens	15'000	70'000	15'000	65'000	23'574.68	68'367.05
3430.00	Manteniment baghetgs ella facultad finanziaria Baulicher Unterhalt Liegenschaften Finanzvermögen	5'000		5'000		14'219.64	
3431.00	Manteniment supplementar baghetgs fac. finanziuala Übriger Unterhalt Liegenschaften Finanzvermögen	10'000		10'000		9'355.04	
4430.00	Tscheins d'affitaziun facultad finanziaria Miet- und Pachtzinsen Finanzvermögen		70'000		65'000		68'367.05
99	Finiziun dil quen Abschluss					180'892.95	
999	Finiziun dil quen Abschluss					180'892.95	
9990	Finiziun dil quen Abschluss					180'892.95	
9000.00	Surpli d'entradas Ertragsüberschuss					180'892.95	
	Expensas totalas	4'814'665		4'747'005		4'964'549.25	
	Entradas totalas		4'818'720		4'747'390		4'964'549.25
	surpli d'expensas						
	surpli d'entradas	4'055		385			